

# PATRIA CHICA

PUBLICACIÓN SEMANAL

**Precios de suscripción:**

En Toledo, un trimestre... 1,50 ptas.  
Fuera de id. » » 2,00 »  
Número suelto, 10 cts.

**OFICINAS:**

Navarro Ledesma, 13.-Teléf. 316.

**ANUNCIOS:**

SOLICÍTENSE TARIFAS

## AGUA DE BORINES

RECONOCIDA EN TODAS PARTES

SIN RIVAL para mesa, estómago, intestinos,

diarreas y atriismo. De venta en Farmacias, Droguerías, Hoteles, etc. Depósito en Toledo: J. San Román, Farmacia, Zocodover, 43.

## The Premier Cycle Co. LTD

MARCA SUPERIOR A LA MEJOR

Permítame el nuevo y precioso catálogo español 1912, contra pago de 30 céntimos para certificarlo. 24 modelos diferentes  
**PRECIOS DE FÁBRICA.**

Ultimos adelantos, cambio de velocidades, etc.

Bicicletas «The SALTLEY CYCLE Co.»

Modelo de piñón libre y dos frenos, llantas niqueladas, muy elegante, cartera de accesorios y bomba de cuadro.  
Modelo para niños, ptas. 150. - Id. para caballeros, ptas. 175.

VENTA AL CONTADO Y A PLAZOS

GÜIDO GIARETTA. -- Bordadores, 11. -- Madrid.

## ALMACENES

# TALAVERA Y GÓMEZ

ZOCODOVER, 1, 2 Y 3

Han puesto á la venta las grandes existencias recibidas en la presente temporada; altas fantasías para señora y caballero en lanería, terciopelos, felpas, pañetes, piqués, franelas, abrigos, pellizas, mantones, chales, echarpes, altombras, toda clase de artículos de punto y calzado á precios muy reducidos.

Billares  
Brunswic  
MONTRE DE PALO, 4  
Mesas de precisión.

IRRIGADORES  
Zinc, cristal,  
hierro esmaltado.  
Farmacia de Santos, Plaza, 23

## SUCESORES DE A. JIMENEZ

BANQUEROS

— Casa fundada en 1840. —

Sucursal en Toledo, calle Nueva, 16, teléfono 41.

Compra y venta de Fondos públicos y Valores industriales.— Cobro de cupones y documentos de giro.— Compra y venta de monedas de oro y billetes de Banco extranjeros.— Cuentas de Crédito.— Giros y cartas de Crédito.— Cuentas corrientes con interés de 5 por 100 anual.— Préstamos con garantía personal, Hipotecaria y toda clase de valores públicos.— Depósitos.

### CAJA DE AHORROS

Se admiten imposiciones desde una á diez mil pesetas, devengando el interés el 4 por 100 anual y con la facultad de ingresar cuando se quiera y poder retirar en el acto parte ó el todo de lo impuesto.  
Horas de Caja: de 9 á 2 y de 3 á 6.

## Oposiciones á Hacienda.

40 plazas con 2.000 pesetas.

(Convocadas «Gaceta 28 Mayo último, para bachilleres, maestros normales ó superiores y profesores o contadores mercantiles).

Preparación teórico-práctica por D. Enrique Adame y D. José Hernández, oficiales por oposición de la Intervención de Hacienda de Toledo.

Dirección: Instituto, 25 y Barco, 11, de cinco á siete.

### DESTRUCCIÓN RADICAL de todos los insectos domésticos.

MOSCAS, MOSQUITOS, ESCARABAJOS, ETC.

Pídase en todas las Droguerías, Ferreterías, Paquetería, etc.— los insecticidas CAUBET en:

Cajas-fuelle: Excelsior y Montenegrine

Botes-pulverizadores: L'eclair (El Relámpago)

Representante: José Caldas de Aguilar

# ANIS DEL MONO



Félix Riesco

«EL CISNE»

Fábrica de impermeables ingleses.

Impermeables de Reglamento  
para los nuevos Alumnos, á  
60 pesetas.

Plaza del Progreso, 3, pral. - Madrid.

Fábrica de muebles

Y

Talleres de Carpintería mecánica

DE

Jaime García Gamero

Plaza de Santo Domingo, 5, y Aljibes, 12  
Toledo.

TERMÓMETROS para calentura y para baño.

FARMACIA DE SANTOS, PLATA, 23.

ARAQUE

Calzado de lujo.

ARAQUE

Calzado económico.

ARAQUE

Alpargatas.

Comercio, 30 y Solarejo, 10 y 11.

VACUNA SUIZA

Farmacia de Santos, Plata, 23

Educación é instrucción

Clases de 1.<sup>a</sup> y 2.<sup>a</sup> enseñanza á domicilio y en casa del  
Profesor D. PEDRO MARTÍN LÓPEZ  
Maestro Superior y Ex-Profesor de varios Centros de enseñanza.

PREPARACIÓN PARA EL INSTITUTO Y ESCUELAS NORMALES

Repaso de asignaturas para el Instituto y Escuelas Normales.

LECCIONES DE GRAMÁTICA CASTELLANA, ARITMÉTICA Y CÁLCULOS  
MERCANTILES, TENEDURÍA DE LIBROS POR PARTIDA DOBLE,  
MECANOGRAFÍA, DIBUJO LINEAL, CALIGRAFÍA Y ORTOGRAFÍA

HONORARIOS MÓDICOS

BARCO, 4.-TOLEDO

HORAS DE CONSULTA: De 9 á 12, mañana y de 3 á 6, tarde.

CONSULTORIO ODONTOLÓGICO

ZOCODOVER, 51

A CARGO DEL DOCTOR

Fernández

de Jáuregui.

Odontólogo (Cirujano-Dentista) de la Facultad de Medicina de Madrid y de la Academia Infantería.

Especialista en Cirugía y trabajos de oro.

Café tostado

“LA CAMPANA”

el mejor de los mejores.



Coloniales y especialidades alimenticias.

CAMARASA Y MORALES

Sillería, 19 y 21. TOLEDO Teléfono, 313

# PATRIA CHICA

PUBLICACIÓN SEMANAL

## SUSCRIPCIÓN

Toledo, trimestre. 1,50

Fuera de id. id. . . 2,00

Los pagos adelantados.

Número: 10 céntimos.

TELÉFONO 316

Año II.  
Número 92.

Redacción y Administración:

Navarro Ledesma, 13. - Teléfono 316.

Viernes 10.  
Octubre 1913.

## BIOGRAFÍA

El Cardenal D. Gregorio María de Aguirre y García, nació en el pueblo de Pola de Gordón, del Obispado de Oviedo, el 12 de Marzo de 1855. Cuenta en la actualidad 78 años.

Hizo sus primeros estudios de Humanidades, Filosofía y Teología en el Seminario de León, distinguiéndose por su conducta y aprovechamiento.

En Mayo de 1856, tomó el hábito de San Francisco, ordenándole al año siguiente el Cardenal Alameda y Brea. Tuvo a su cargo la cátedra de Filosofía y Teología en el Colegio de la Orden en Consuegra.

Desde el año 1867, fué Rector del mencionado Colegio hasta 1870, que pasó al Colegio matriz de Pastrana.

En 1876, volvió a Consuegra con los títulos de Lector perpetuo en Teología y Cánones y Definidor honorario.

En 1878, al fundarse el Colegio de Almagro, fué nombrado Rector de esta nueva comunidad, y con el mismo empleo desempeñó dos años más tarde el Colegio de Puebla de Montalbán. En 27 de Marzo de 1885, fué preconizado Obispo de Lugo, nombrándosele también Penitenciario en la Basílica Laterense de Roma, no llegando a desempeñar este cargo.

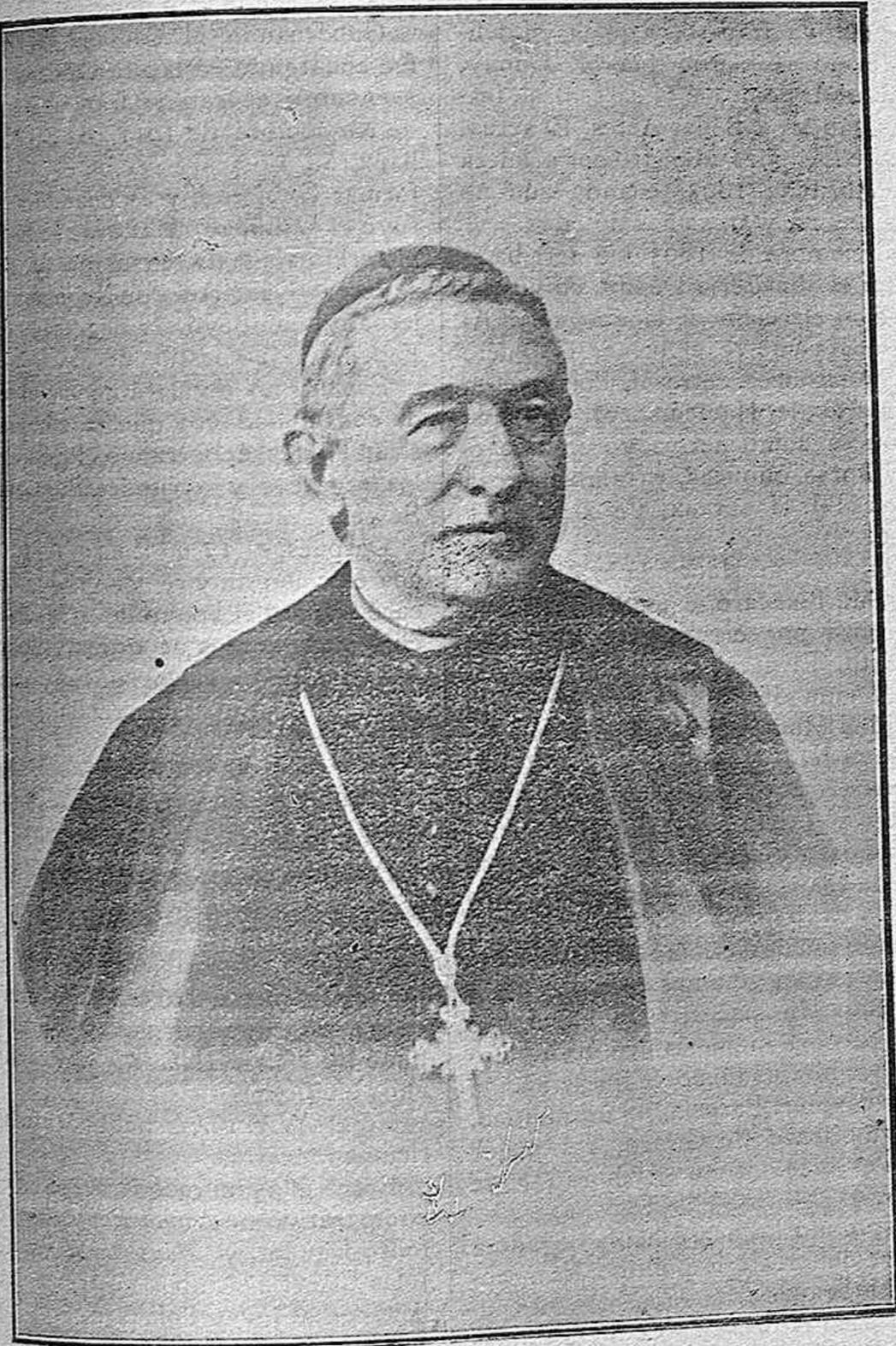
Durante su gobierno en el Obispado de Lugo, convocó un Sínodo, en el que redactó en latín sólidas constituciones que son un monumento de doctrina.

El 21 de Marzo de 1894, fué nombrado Arzobispo de Burgos y en 1907, Su Santidad el Papa, para premiar sus méritos, le designó Cardenal en el Consistorio secreto de 15 de Abril de 1907.

En Octubre de 1909, ocupó la silla Primada de España, por fallecimiento del Cardenal Sancha. En Junio de 1911, presidió en Madrid las fiestas del XXII Congreso Eucarístico, ostentando la representación del Papa.

Ha vestido durante toda su vida el sayal de su Orden, viviendo en el Palacio Arzobispal de Toledo en habitación austera y sencilla.

Será enterrado frente a la Capilla del Sagrario, entre los sepulcros de los Cardenales Payá y Portocarrero.



### EL CARDENAL AGUIRRE

La enfermedad que hace bastante tiempo minaba la existencia de nuestro ilustre prelado, tuvo ayer un funesto desenlace, falleciendo á la una y minutos de la tarde. Nosotros, que siempre tuvimos para tan insigne purpurado todos nuestros respetos y que le considerábamos como uno de los más preclaros, dentro del episcopado español, lamentamos su pérdida y nos descubrimos respetuosos ante su cadáver. La Redacción de PATRIA CHICA envía pues su más sentido pésame al Excelentísimo Cabildo.

## Raimundo Poincaré.

## Datos biográficos.

Nuestro ilustre huésped, como hombre laborioso, culto y de grandes talentos, aparte la elevada magistratura que ostenta, es una de las personalidades más salientes de la Francia intelectual.

M. Raymond Poincaré nació el 20 de Agosto de 1860. Su padre era un Ingeniero de Caminos, que gozaba fama de inteligente en su profesión. Su madre, una distinguida dama, a la que Poincaré ha conservado siempre veneración sin par. El lugar de su nacimiento fué Bar le Duc, en la Lorena.

Desde niño, M. Poincaré tenía la seriedad de un viejo. Su carácter era firme y dulce, muy perspicaz y reflexivo. Poseía, además, un espíritu de gran curiosidad y facultado de poderosa asimilación.

M. Poincaré recibió una educación religiosa esmerada.

A los once años, en plena invasión alemana, tomó su primera Comunión. También estudió Griego y Latín, enseñado por el propio padre, que supo infiltrarle la sencillez y sobriedad de los clásicos.

El pequeño Raymond fué un buen estudiante. En Latín, Griego, Historia Natural, Matemáticas, Cosmografía, obtuvo primeros premios. Su nombre era inscripto frecuentemente en el cuadro de honor.

En 1876 marchó a París, donde entró, como interno, en el Liceo Luis el Grande. Sus aficiones le llevaban a la Escuela Normal Superior; pero los consejos maternos le inclinaron a los estudios de Derecho. M. Poincaré se licenció en Derecho y en Letras.

En su época de estudiante vivió en la pensión de la célebre *Tante Rosa*, muerta recientemente; en la misma en que vivieron Gambetta, Coppee, Loubet, Pichón, Millerand, Daudet. El grupo de amigos íntimos lo formaban Poincaré, Millerand, Hanotaux, Bernard y Révoil. Entre los cinco, Poincaré era llamado «la prudencia lorenesa».

Terminados sus estudios de Derecho, M. Poincaré marchó a Nancy, a cumplir el voluntariado de un año, incorporándose al 26.º de línea.

Allí cumplió excelentemente sus deberes militares, alternando con estudios y colaboraciones periodistas, y ascendiendo a sargento. Más tarde, con el sistema de oficialidad de complemento, derivado del sistema del servicio militar obligatorio, M. Poincaré llegó a Capitán de Cazadores alpinos, tomando parte en varias maniobras en Luneville, Anecy y otros puntos.

M. Poincaré entró en la vida política el año 1886, siendo la ocasión para ello el haber sido nombrado secretario particular por su compatriota y amigo M. Develle, Ministro de Agricultura. Poco tiempo después era elegido Diputado.

Durante tres años M. Poincaré permaneció silencioso en la Cámara. Su espíritu gustaba de la preparación, no de inspiraciones bullangueras.

Entró a formar parte de la Comisión de Presupuestos, y sus cualidades de observación, estudio, cultura y urbanidad, le hicieron merecer el puesto de ponente del Presupuesto de Hacienda. Como tal ponente pronunció su primer discurso parlamentario, que constituyó un éxito.

Corría el año 1893. Cayó el Ministerio Ribot, en medio de una gran incertidumbre parlamentaria.

M. Méline fué encargado de formar Gabinete, y la cartera de Hacienda fué ofrecida a M. Poincaré.

La tentativa fracasó, y quien en definitiva formó Gobierno fué M. Dupuy, recibiendo M. Poincaré la cartera de Instrucción pública y Bellas Artes. El actual Presidente fué, pues, Ministro por primera vez en Abril de 1893, cuando aún no contaba treinta y tres años de edad.

En Noviembre de 1893 fué derribado del Poder el Ministerio Dupuy, volviendo Poincaré al ejercicio de la abogacía. Al año siguiente vuelve a formar Gabinete Dupuy, y entonces entra M. Poincaré en el Ministerio de Hacienda. M. Barthou fué entonces compañero suyo en la cartera de Obras públicas, y también eran Ministros MM. Hanotaux, Félix Faure y Delcassé.

El Ministerio de Hacienda era el preferido por M. Poincaré, e inútil es decir la colosal obra por él realizada en dicho parlamento. El asesinato de M. Carnot truncó la vida del Gabinete, y M. Poincaré dejó el Ministerio de Hacienda.

El nuevo Jefe del Gobierno, M. Ribot, creyó necesario el concurso de político tan ilustre y de tan sagaz parlamentario, y nuevamente vuelve M. Poincaré a la cartera de Instrucción pública, en la que realizó un trabajo ciclópeo y fecundo, mereciendo señalarse como principalísima la reforma de los estudios de la Facultad de Derecho. Un discurso suyo, del que quedará perenne memoria, fué el pronunciado en los honras fúnebres que la nación dedicó a Pasteur. Parecía, no un político, sino, según frase de Girard, «el mejor alumno, el más íntimo colaborador de Pasteur».

M. Raymond Poincaré había llegado a la cumbre del prestigio político. Numerosos enemigos quisieron presentar su candidatura para la presidencia de la Cámara; pero Poincaré rehusó y él mismo indicó para el puesto a M. Paul Deschanel, en contra de M. León Bourgeois.

En los primeros tiempos de la magistratura de M. Loubet se produce la caída del Gabinete Dupuy. M. Raymond Poincaré es llamado al Elíseo, y se encarga que forme Gobierno; pero tropezó con la enemiga de radicales y socialistas. Monsieur Poincaré, antes de transigir con el socialismo, prefirió declinar el honroso ofrecimiento, y entonces es cuando se

formó el Gabinete Waldeck-Rousseau, al que se llamó en Francia Ministerio de Defensa Republicana.

En 1903, M. Poincaré deja la Cámara de Diputados y marcha al Senado, donde fué nombrado en seguida ponente general de la Comisión de Presupuestos. Combes le ofreció también una cartera; pero Monsieur Poincaré designó en su lugar a M. Chaumié. En el Gabinete Sarrien (1906) vuelve a ser, durante siete meses, Ministro de Hacienda.

Tanto Clemenceau, como Monis, contaron con M. Poincaré para el Ministerio; pero M. Poincaré rechazó ambos ofrecimientos. En 1911 fué elegido Jefe del partido republicano democrático.

Gobernando M. Caillaux, M. Poincaré fué encargado en la alta Cámara del *rapport* sobre el tratado francoalemán de 4 de Noviembre de 1911. Al caer M. Caillaux, M. Poincaré recibe el encargo de formar Gobierno, y es cuando se constituye el Gabinete de altura, llamado «Ministerio nacional», en el que M. Poincaré se reservó la cartera de Negocios Extranjeros, y que llevó las negociaciones con España en la cuestión de Maruecos.

España no olvidará nunca el espíritu de cordialidad con que se condujo Monsieur Poincaré, borrando el mal efecto de los regateos y acritudes de Caillaux y Selves.

Después, el 17 de Enero de 1913, tras una elección muy reñida en que M. Poincaré obtuvo el apoyo de todas las derechas y elementos de orden, subió a ocupar el sillón presidencial. En el Elíseo ha recibido testimonios irrefutables de la devoción que inspira al pueblo francés.

M. Poincaré es un excelente abogado. Su bufete ha sido el primero de Francia entera.

Además, el Presidente ha sido un periodista notabilísimo.

Desde muy joven, M. Poincaré tuvo gran afición a escribir para el público. A los veinte años entró en el *Voltaire*, y sus críticas literarias, firmadas con el seudónimo de *Moître Aubertin* le valieron muchos elogios.

En el *XIX Siècle* publicó también artículos literarios.

Entre ellos merecen citarse un estudio comparativo de *Numa Roumeston*, de Alfonso Daudet, y *Monsieur le ministre*, de Jules Claretie. Ambos ilustres autores felicitaron al joven Poincaré.

En la época de su voluntariado militar siguió colaborando en los periódicos, especialmente en *L'Echo de l'Est*.

M. Poincaré ha conservado para la Prensa una viva simpatía. El «cuarto poder» es un mimado del Presidente.

Además de político y Abogado, preside la Sociedad de Amigos de la Universidad de París, de Amigos de Leuvre, de Versalles, del Agua Fuerte; era miembro de la Sociedad «Gens de Letres», del Consejo Superior de Museos Nacionales, del de Bellas Artes, y aún le queda tiem-

para cultivar la música, que adora, y otras artes bellas. Y todavía prepara una *Historia de M. Thiers*, que se propone acabar en el Eliseo.

Sus cualidades de orador, escritor, político, Abogado, hacendista, le abrieron las puertas de la Academia Francesa el 18 de Marzo de 1909, en sustitución de M. Gebhart, también lorenés. El 9 de Diciembre del mismo año hizo su ingreso, siendo recibido por M. Lavissee.



la distinguida señorita

**María del Pilar Osés Armesto.**

Te ofrecí, Pilarina, que un verso haría para el doce de Octubre, por ser tu día, en que conmemoras la Virgen bella que tus pasos bendice, guía tu estrella!

Lo ofrecí y mi promesa cumplirte quiero con el noble entusiasmo de amor sincero, que eres buena y hermosa y eres mi amiga y ha de ser verdadero cuanto te diga.

Mas mi musa ¿preparas? Desde su trono mirarme se digna. ¡Oh, qué abandono! ¿Por qué inclina abatida ya su cabeza? ¿Qué sonrojo la cubre? ¡Cuánta tristeza!

.....

¡Ay! es niña hechicera porque tus ojos las mismas deidades causan enojos; tan mansos, tan puros, tales destellos admirables esparcen y son tan bellos, que le causan envidias, de celos muere; tan límpido brillo mirar no quiere!

Que la atracción dichosa de tu mirada, que la virtud hermosa tiene encantada, que no daña ni hiere, que es decidora, que es angélica, digna, que es seductora; transformada la poven de tal manera que su invierno realza tu primavera!

Tienen el dulce sueño de tu tierra, tienen pudor de virgen, candor de niña, tienen luz y alegría, gracia y encanto; tienen fuego en el centro, mas fuego santo!

Y al mirarse en tus ojos siente ella frío, su impotencia conoce; con su desvío descubrir ante el bardo quiere su nada: Pilarina, a tu lado se ve humillada!

De tu pecho de arcángel. ¡Oh, quién me diera! las grandezas ocultas cantar quisiera, compendiar en mis versos siempre leales tus virtudes, tus gracias angelicales.

Publicar por doquiera fueren leídos los cariños y afectos por mí sentidos, para que dijieran lo que tú sientes; que me miro y tus ojos... ¡Oh, tú no mientes!

Y a mi lira arrancando tiernas canciones, los cielos rogarle para tí dones; salud, suerte y venturas en tal porción, que tus ojos me dieron la inspiración!

Francisca Permuy.



**COMUNICADO**

Toledo 8-10-13.

Sr. Director de PATRIA CHICA:

Muy señor mío y respetable amigo:

Le agradeceré en el alma si tiene la bondad de dar cabida en su ilustrado periódico estas mal pergreñadas líneas, por lo cual le viviré agradecido por tan señalado favor.

Tengo el honor de dirigirme a Ud., por que soy el padre del soldado herido que como el 23 de Agosto próximo pasado para su convalecencia, y para quien ha tenido Ud. un rasgo altruista, no sólo por el artículo que publicó su ilustrado periódico, sino los sentimientos que le guía-

ban llamando a las almas caritativas, por si tenían a bien socorrer con alguna cantidad para aliviar algún tanto la calamidad latente, que, por desgracia, existe en mi humilde hogar.

En igual sentido me dirijo a los señores Directores de los ilustrados periódicos *La Decisión*, *Eco Toledano* y *Zeta*, porque también han colaborado con el mismo fin, y faltaría yo a uno de los deberes del hombre, si no demostrara públicamente mi agradecimiento, como así lo hago en nombre de mi hijo.

Mil gracias a las señoras y caballeros que han contribuido con las cantidades en su ilustrado periódico, como también al Sr. Alcalde por haber dado un socorro a mi hijo de 10 pesetas.

También debo manifestar mi agradecimiento a la Srta. Victoria Mendicuti por el noble rasgo de ceder a mi hijo el premio que le ha correspondido de su ilustrado periódico, consistente en 25 pesetas, las cuales están impuestas en la Casa de Banca de sucesores de A. Jiménez a nombre de mi hijo Idefonso Fernández Santiago.

Por último; réstame dedicar mi eterno reconocimiento a los Sres. dueño del Café Restaurant «El Español», por el esfuerzo que han hecho: puedo afirmar que, debido a los nutritivos alimentos que han dado a mi hijo, le han restablecido en poco más de un mes que lleva a nuestro lado.

Sr. Director: no quiero ni debo permitir que estas líneas ocupen más cabida en el periódico, manifestándole que, mi retraso en remitir el presente, ha sido por causas ajenas a mi voluntad, y a la vez teniendo en cuenta cuando el número entraba en máquina.

Sin más molestar y repitiendo lo anteriormente dicho, se ofrece de Ud. incondicionalmente su afectísimo amigo,

Q. B. S. M.

Ceferino Fernández Pérez.



**DESDE EL BURLADERO**

«Durante la lidia del sexto toro ha ingresado en esta enfermería el diestro Martín Lalanda, al que se le apreció un puntazo en la región glútea, de derecha a izquierda y de abajo a arriba, sin interesar tejidos importantes.—Calificación: leve.

DR. A. MORENO.»

Este fué el parte facultativo expedido ayer cuando un hermoso novillo del Duque de Veragua era maltratado en el ruedo.

¿La causa del accidente?

El desorden, el barullo, el equivocado derecho que tienen los peones para que el bruto se fije en los mantazos suyos cuando el matador espera que se vaya a él solo, como mandan los anales del toreo.

Afortunadamente no fué de importancia la cogida del diestro; pero de haberlo

sido, a nadie debió culparse más que a la falta de dirección que reinó toda la tarde.

Hay cosas intolerables. El Sr. Villareal, tan exigente en la presidencia, debe enterarse en lo sucesivo de las condiciones en que se halla el servicio de picadores y otras *menudencias*, porque hace un efecto desastroso, vergonzante, ver en el ruedo hombres vestidos de harapos llenos de sangre y con las manos sucias en extremo de meter estopas y saltar ojos a los caballos en los corrales de la plaza. Se sale uniformados, aunque sea de percalina, y más decentes... y menos *impuestos* con el público.

Y para hablar de Antonio Lobo tendría necesidad de molestar su dignidad profesional. El miedo es dueño y señor de su persona ante los brutos astados. Así lo demostró ayer y su labor fué recompensada con muestras de desaprobación propias de un circo taurino. ¡Vaya con Dios, y suerte, amigo *Lobito!*

**EL FENÓMENO**

Sigue siéndolo. Supone un trabajo y desequilibrio corporal inmenso el ajeteo de Belmonte, durmiendo poco, en continuo viaje y toreando a diario. Añadan ustedes a esto su quebrantada salud, y se tendrá un hombre admirable, un sér trabajador, un esclavo de la admiración del público, un valiente mantenedor de la afición.

Verle torear es sufrir. Se comprende al público en pie presenciando sus emocionantes faenas; lo que no se acierta nadie a explicar es cómo sale *limpio* de sus arriesgados pases y faenas de capote.

Dicho está por muchos la capacidad del diestro Juan Belmonte y tócame a mí hoy consignar que en la plaza de Toros de Toledo hizo ayer *algo*, no todo lo que sabe (cuando puede). Ayer no podía. Una mano le molestaba con agudos dolores y únicamente en su segunda faena de muleta se dió a conocer entre nosotros como lo que es, corroborando su merecida fama. ¡Nueve verónicas seguiditas, sin dejar marchar al toro! ¿Quién hace eso en un palmo de terreno? Uno solo.

Tienen razón los demás toreros:

«¡Como torea Juan Belmonte, *no se puede torear!*»

**OTRO FENÓMENO**

No como el anterior. Aquél tiene una vista especial y picardía sin límites, conociendo el peligro y librándose de él.

Este, no. Martín Lalanda empieza ahora.

Es todo valor, serenidad, aplomo y vergüenza torera. Eso no se aprende; lo llevan dentro *los que lo llevan*. Aprenderá después, tal vez a costa de gotas de sangre; pero aprenderá.

Ayer fué una figura interesante. Un público que no era precisamente *el suyo*, ovacionó al valiente matador de novillos que quiere honrar a su tierra figurando al lado de toreros buenos o de buenos toreros, que no es lo mismo. Y ayer no se tiró a matar como otras veces, no. ¿Quién sabe la causa? El solo.

El favorable resultado fué la consagración de un aspirante a *doctor* que dejó satisfecha a la muchedumbre.

Yo no sé lo que piensa la opinión.

Pero estoy convencido de que otros mucho menos que él tienen contratas que a Martín Lalanda hacen falta y escritores de cosas de toros que se fijen en su trabajo para darle su merecido.

¡Tendría que ver un toledano torero!  
Y no les quepa duda: Le habrá; le habrá cuando él quiera.

Porque tiene lo principal ahora. VALOR y SERENIDAD.

Alegrías.

## M. POINCARÉ Y SU MAJESTAD EN TOLEDO

Es indudable que los pueblos, olvidando agravios, obra sólo de tiempos pasados, caminan por la senda del progreso y se estrechan gozosas las manos, ávidos de formar con ellas la inquebrantable cadena de la solidaridad humana.

Los años no transcurren en balde y a las crueles luchas de las conquistas suceden los progresos del arte y de la ciencia: a las sangrientas funciones de la guerra, las hermosas fiestas de la paz; a los combates de pueblos, las grandes exposiciones internacionales; a los recuerdos de pasadas luchas, los aniversarios de los grandes hombres; al odio de razas, el amor universal.

En estos momentos España y Francia se unen gozosas en fraternal abrazo.

Toledo que no quebranta nunca su tradicional hidalguía se complace y ufana en haber tenido durante unas horas entre sus muros y haber rendido un tributo de admiración, de entusiasmo y de respeto a su huésped el Presidente de la República francesa M. Poincaré y su augusta Monarca Don Alfonso XIII.

### Las primeras horas.—La llegada.

Desde las primeras horas de la mañana, Toledo mostraba la animación de los días grandes, los balcones mostraban lucidas colgaduras y la ciudad entera se engalanaba y preparaba para recibir a su huésped.

A las 10 y 40, hora marcada para la llegada, entró el tren real en agujas.

En la estación que se hallaba engalanada con escudos, banderas francesas y españolas, colgaduras y follaje, esperaban los Gobernadores civil y militar, señor Obispo auxiliar y comisiones de la Audiencia, de la Fábrica de Armas, del Colegio de Huérfanos y Diputación.

En lucida caravana de automóviles emprendieron la subida a la población, parando en el Puente de Alcántara, donde recibió el Alcalde D. Félix Ledesma

un estuche con la condecoración de la Legión de Honor.

Estruendosos aplausos y una vistosa lluvia de flores salieron de la tribuna que ocupaban bellas y distinguidas señoritas de Toledo, presentando un lucido aspecto aquel arcano de gracia y hermosura tan vistosamente engalanado.

Desde allí siguieron los excursionistas en dirección a la Puerta de Visagra y momentos después verificaron la

### Visita a la Fábrica de Armas.

La bandera nacional ondeaba en la fachada principal del edificio y los balcones estaban adornados con colgaduras moradas.

Poco después de las once hicieron su entrada en este importante establecimiento militar S. M. el Rey y Mr. Poincaré, con el resto de la comitiva.

En la puerta fueron recibidos por el Coronel Sr. Hernando y demás jefes y oficiales.

Hechos los saludos de etiqueta, los regios visitantes pasaron a la sala de ventas, en donde el Sr. Coronel Director hizo entrega al Presidente de una valiosa espada de la época de Felipe II, en cuya dedicatoria se leía lo siguiente: «Recuerdo de su visita a la Fábrica Nacional. Toledo 8-X-1913».

También le fué regalado a M. Poincaré un cuchillo con primorosos trabajos de damasquinado y cincelado.

Además, la Fábrica regaló una preciosa bandeja de plata repujada, para madame Poincaré, esposa del Presidente.

Desde la sala de ventas se dirigieron a visitar los talleres de forja, empaquetado de cartuchería y carga de cartuchos, siendo este último el que más admiración causó a M. Poincaré.

Después visitaron, aunque siempre con la ligereza con que se hacen estas visitas, el taller de fabricación de cartuchos, cargadores y balas.

En todos los talleres que recorrieron los dos jefes de Estado, fueron calurosamente ovacionados por los obreros y obreras.

Una vez vistas todas las dependencias de la Fábrica, la comitiva tomó los coches y se dirigió a San Juan de los Reyes por el itinerario marcado.

Algunos coches no pudiendo subir las empinadas cuestas que conducen a la Puerta del Cambrón, tuvieron necesidad de dar la vuelta por la Ronda, para unirse a la Comitiva Regia.

La entrada a San Juan de los Reyes la hizo por la puerta principal y una vez que visitaron la iglesia y Claustro salieron por la puerta de éste dirigiéndose hacia la plaza de Barrionuevo.

En este punto habíase levantado un arco en el cual se leía la dedicatoria siguiente: «Toledo al presidente de la República Francesa M. Raymond Poincaré».

Los alumnos del Colegio de Huérfanos

de María Cristina se hallaban formados a ambos lados de dicha plaza, los cuales saludaron militarmente al paso del automóvil regio, cuyos ilustres visitantes les contestaban afectuosamente.

En el Museo y Casa del Greco se encontraba esperando la llegada de la comitiva el Comisario Regio del Turismo, Sr. Marqués de la Vega Inclán, el cual entregó a M. Poincaré un artístico álbum que contenía con profusión reproducciones de los mejores cuadros que se guardan en el Museo del Prado de Madrid y además de unas vistas de Toledo.

El Presidente agradeció el obsequio y al mismo tiempo expresó la satisfacción que le había producido esta histórica ciudad, cuyo recuerdo le sería imborrable.

El Sr. Marqués de la Vega Inclán, en el jardín de la casa había dispuesto un delicado *lunch*.

Después visitaron a la ligera el Greco, que se encuentra en la iglesia de Santo Tomé, representando «El Entierro del Conde de Orgaz».

Desde Santo Tomé la comitiva se dirigió a la Catedral. A ambos lados de la calle del Arco de Palacio cubrían la carrera, dando con ello una nota simpática, los Exploradores toledanos, que respetuosamente saludaban con su característico saludo el paso de la comitiva.

### Entrada en la Catedral.

La hicieron los augustos visitantes por la Puerta de Reyes.

Los muros exteriores del templo, así como las verjas, estaban adornados con los valiosos tapices de la Catedral.

El Cabildo los recibió con los honores acostumbrados en estos casos, y los órganos tocaron a la vez, cuando los augustos viajeros hacían su entrada en el suntuoso templo.

Dado que se disponía de poco tiempo, los dos Jefes de Estado visitaron con relativa brevedad las distintas capillas, sacristía, el tesoro, etc. etc., admirando a M. Poincaré tanta riqueza como encierra nuestro suntuoso y soberbio templo Catedral.

A la salida fueron despedidos con los mismos honores que a la llegada.

Desde este último punto la comitiva se dirigió al Alcázar, siendo en el trayecto y muy especialmente en Zocodover y cuesta del Alcázar, aclamados los ilustres viajeros por el numeroso público, que tanto en balcones como en la calle, presenciaba el paso del cortejo regio.

### En el Alcázar.

En el patio se hallaba el regimiento de alumnos, con uniforme de gala.

El Coronel y profesores, recibieron a las augustas personas a la puerta del edificio, mientras que la banda de música entonaba los himnos francés y español.

Los alumnos también entonaron su

mo, resultando emocionante por lo bello y hermoso del acto.

Después, a la voz de mando del Coronel Director, Sr. Martínez Anido, ejecutaron los alumnos algunos movimientos del arma, rompiendo luego filas, dejando despejado el patio en pocos minutos.

S. M. el Rey y M. Poincaré, visitaron en continuación el Museo del Arma, del que hicieron grandes elogios de su instalación.

Después de visitar algunas dependencias, tuvo lugar el banquete en la sala de primera de la Academia, en cuyo acto se pronunciaron brindis.

Terminado el banquete, los alumnos ejecutaron en la explanada oriental diferentes ejercicios de conjunto, en orden cerrado.

También ejecutaron movimientos, suscitando el alumno galonista que los comandaba, la voz de mando por señales.

Igualmente ejecutaron ejercicios de gimnasia sueca y otros trabajos al cual les fueron muy elogiados por las augustas personas y séquito, quienes felicitaron al Sr. Martínez Anido.

Por último, al mando de su S. M. el Rey, desfiló ante M. Poincaré, en columna de honor el regimiento de alumnos.

Terminado el desfile, la Comitiva se dirigió al Picadero, donde examinaron diferentes modelos de tiendas de campaña, entre las que se encontraba la que fue adquirida en la anunciada visita del Rey, en la pasada primavera, al Campamento de los Alijares.

Desde allí se dirigieron a la estación, donde se encontraron en varios puntos del trayecto.

En la estación, una compañía de alumnos con bandera y música, tributó los honores de ordenanza.

Los exploradores también bajaron a despedir a los dos Jefes de Estado formando en frente de la entrada de la estación y tributándoles una entusiasta recepción.

A las cinco y pico partió el tren real entre sinceras aclamaciones.

El aviador civil Sr. Adaro que por la mañana había dado escolta al tren real, acompañado de otros aviadores militares, arrojó un ramo de flores desde una altura de doscientos metros, en el cual había una dedicatoria, en la que se leía, la despedida del pueblo de Toledo, a sus augustos visitantes.

Fue recogido del suelo por el alumno Sr. Francisco Julio Ceballos, que lo entregó a S. M. el Rey.

\*\*\*

## XXVIII Congreso de Derecho Internacional. Visita a Toledo.

El pasado domingo por la mañana llegaron a Toledo en tren especial los miembros que componían dicho Congreso, invitados por el Gobierno.

En la estación, además de las autoridades civiles, militares y eclesiásticas se en-

contraban representaciones de la Fábrica de Armas, Academia de Infantería, Zona de Reclutamiento, Colegio de María Cristina, Administración militar, Guardia Civil, Magistratura y Colegio de Abogados.

También se hallaba en el andén el Comisario Regio de Turismo, Sr. Marqués de la Vega Inclán, el cual se hallaba en Toledo desde el día anterior preparando los detalles de la excursión.

Acompañando a los excursionistas vino en representación del Gobierno el Ministro de Gracia y Justicia, Sr. Rodríguez de la Borbolla, el Presidente del Congreso de Derecho internacional y ex-presidente del Consejo de Ministros Sr. García-Prieto, y otras distinguidas personalidades.

También acompañaban a los Congresistas la bellísima hija menor del Sr. García-Prieto, Srta. María Victoria García-Prieto.

Varias representaciones de los colegas madrileños llegaron con los ilustres visitantes.

Hechas las presentaciones de autoridades y demás personalidades, los excursionistas tomaron los coches, que al efecto les esperaban y se dirigieron a la Academia de Infantería.

El regimiento de alumnos, formado por tres batallones al mando de su digno Coronel Sr. Martínez Anido, que en el patio esperaban la llegada de los congresistas, hicieron varios ejercicios al mando de aquél, que como siempre, causaron la admiración de los que lo presenciaban.

Después desfilaron por la puerta principal, haciéndose de ellos grandes elogios por su marcialidad y excelente estado de instrucción, prueba inequívoca de la enseñanza que se da a los futuros oficiales, por el ilustrado profesorado de dicho Centro militar.

Excusado, es decir, que fueron muchas las felicitaciones recibidas por el Coronel Director, Sr. Martínez Anido.

Después se dedicaron los visitantes a recorrer las diferentes dependencias de la Academia, asesorados por los señores Director y Profesores.

Les gustó extraordinariamente, el Museo del Arma, tributando grandes elogios de su instalación, como asimismo la de la sala de baños y demás dependencias.

Los alumnos en la explanada del gimnasio, volvieron a ser la admiración de los visitantes, desfilando en columna de honor.

Otra vez también volvió su Coronel Sr. Martínez Anido, a oír nuevos elogios y felicitaciones.

Después marcharon a la Catedral donde visitaron el tesoro, capillas, coro, admirando el caudal de riqueza que encierra nuestra incomparable Catedral.

El Obispo de Vitoria, Sr. Melo, y el Capellán Mayor de Reyes, Sr. Frutos Valiente, asesoraron como siempre, con su amabilidad exquisita, a los ilustres turistas.

Una vez visitada la Catedral se dirigieron los excursionistas al Hotel Castilla, donde les fué servido un buen presentado banquete.

Sobre las mesas, adornadas con profusión de flores, se encontraban unas bonitas colecciones de postales en colores, de Toledo, regalo del Colegio de Abogados, como asimismo un ejemplar de «El Arte en Toledo» de Cossio, que fué muy del agrado de los señores comensales.

Llegada la hora de los brindis se levantó en primer lugar el decano del Colegio de Abogados de Toledo, Sr. Alvarez Ancil, siendo sus primeras palabras de bienvenida para los congresistas, huéspedes por unas horas de nuestra ciudad, que fué cuna del derecho español en sus memorables Concilios.

Añade, que así como entonces se establecieron las bases del derecho patrio, ahora, el Congreso, sienta las de un derecho más amplio, que permita abarcar a todas las naciones, para que de tal modo, evite que éstas resuelvan sus diferencias por medio de las armas.

Al terminar sus elocuentes párrafos fué muy aplaudido.

A continuación habla el Sr. García Prieto que escucha grandes aplausos.

Comienza agradeciendo las frases elocuentes del Sr. Alvarez Ancil y su satisfacción por encontrarse en donde fué cuna del derecho español.

Agradece al Gobierno las atenciones que ha dispensado a los Congresistas y el placer que les ha proporcionado, invitándoles a una visita a nuestra ciudad.

Expresa el entusiasmo que a todos produjo la Academia de Infantería, no solo por los ejercicios ejecutados por los alumnos y su sólida instrucción, sino por la admirable instalación de sus diferentes dependencias, por cuyo motivo felicita al Director y Profesorado, que están al frente de la misma.

Termina dedicando un recuerdo al Rey con un viva a la augusta persona, que fué calurosamente contestado.

Mr. Castov de Wiort, Ministro de Gracia y Justicia de Bélgica y Secretario del Congreso.

Dirige en francés un saludo a Toledo, museo del arte y se congratula de ver reunidos en el Congreso a individuos de distintas nacionalidades, y expresa su deseo de ver igualmente unidas a las naciones que representan.

También manifiesta el entusiasmo que le ha producido el grado de instrucción de la futura oficialidad de la Infantería y concluye brindando por el progreso y fraternidad de las naciones allí representadas.

Por último se levanta a hablar el señor Rodríguez de la Borbolla.

Hace presente en nombre del Rey y del Gobierno la satisfacción que le ha producido la celebración de dicho Congreso.

Expresa su confianza de que con una labor continua se llegue a la tan deseada paz universal, unico fin de la Asociación

de derecho internacional y saluda al Colegio de Abogados de Toledo.

Consigna también su elogio a la Academia de Infantería, allí representada por su ilustrado Coronel, y termina rogando al Cielo, porque los fines de estos Congresos sean pronto una realidad.

Se oyen grandes aplausos y los comensales dan por terminado el banquete dirigiéndose nuevamente a tomar los coches.

La Presidencia del banquete estaba constituida por los Sres. Rodríguez de la Borbolla, García Prieto, Mr. Cartov, Gobernadores Civil y Militar, Alcalde, y otras distinguidas personas.

Tomados los coches por los congresistas se dirigieron a visitar Santo Tomé, en donde se encuentra el cuadro del Greco, «El Entierro del Conde de Orgaz», Museo y Casa del Greco, Sinagoga del Tránsito, Santa María la Blanca, San Juan de los Reyes y Fábrica de Armas.

En la Casa del Greco, el Sr. Marqués de la Vega Inclán había dispuesto un *lunch*, siendo obsequiadas también las señoras con cajas de mazapán y con habanos los caballeros.

En la Fábrica de Armas, el Coronel Sr. Hernando y Teniente Coronel señor Maldonado, acompañados del resto de los Jefes y Oficiales recibieron a la puerta del establecimiento a los ilustres visitantes.

Entraron primero éstos en la sala de ventas, en la que admiraron los primorosos y diferentes trabajos que en nuestra magnífica fábrica nacional se hacen y que son el orgullo de la nación y en particular de Toledo.

A la Srta. de García Prieto le fué regalada un precioso puño de sombrilla con lujoso estuche, como recuerdo de su visita.

Muy a la ligera y siempre asesorados por la brillante oficialidad que se desvivía por atender a los congresistas y muy especialmente por el Coronel Sr. Hernando, fueron recorriendo los diferentes quehaceres, cartuchería, forjado, etc., etc.

También contemplaron el hermoso panorama que desde aquellos lugares se divisa.

Lástima es, que cuando Jefes de Estado e ilustres personalidades visitan nuestra Imperial ciudad, no se dedique más tiempo a visitar este importante establecimiento, en donde se puede apreciar el progreso de la nación, que es el orgullo de ella y del ilustre Cuerpo de Artillería, que lo regenta.

Terminada la visita los excursionistas se dirigieron a la estación, donde tomaron el tren que les reintegró a la Corte, muy satisfechos de su estancia en Toledo, del que hicieron grandes elogios, tanto por su hospitalidad como por sus monumentos históricos y magníficos centros militares.

Las mismas Autoridades que por la mañana les despidió por la tarde.

## El Teniente Luis Ruedas.

En la propuesta de recompensas últimamente publicada, figura el nombre de nuestro querido amigo y paisano el bravo Oficial de Infantería cuyo nombre encabeza estas líneas.

Se le asciende a Capitán por méritos contraídos con anterioridad al hecho de armas en que fué gravemente herido.

Reciba él, así como su distinguida familia nuestra más sincera y entusiasta enhorabuena.



## LA CORRIDA DE AYER

**Toros de Veragua.—Matadores: «Lobito», Belmonte y Martín Lalanda.**

¡Por fin llegó el fenómeno!

La afición toledana estaba como los judíos, esperando con paciencia y resignación a su *Mesías*, el cual llegó para satisfacción de propios y extraños. El de los judíos no sabemos si habrá llegado, el nuestro sí. Belmonte toreó ayer en nuestra plaza, no llevando a ella la entrada que se esperaba, pues apenas si había más de media plaza *copada*.

Cuando hacen las cuadrillas el paseo se oye una estruendosa ovación a Belmonte, que tiene que salir a los medios para dar las gracias.

D. Justo, que estrena una magnífica chistera—regalo de Poincaré, según dicen—ondea el *moquero* y dan suelta al

### PRIMERO

Atiende por «Condeso», *viste* de berrendo en cárdeno y capirote, una vez que entra en pelea toma tres puyazos de *Calero* y el *Marinero*, volcando con estrépito a este último, que cae en peligro y da lugar a Belmonte a hacer nn quite doble, que termina con media verónica ceñidísima, la cual aplaude el pueblo soberano.

El toro que está quedado pasa a manos de *Sordo* y *Cofre* que le bánderrilean pronto y bien, sobresaliendo el último par de *Cofre*, puesto con arte y valentía, pues ganó la cara al toro como los *güenos*.

*Lobito* brinda y se va en busca del toro, el cual tarda en encontrar más tiempo que un alfiler en noche oscura, pues se conoce que no le gusta el *camelen* de la casa ducal.

Por fin le encuentra y *Lobito* le administra un pase por alto con toda clase de ventajas y *miramiento*. El *tiaco* se entablara en el 3 y el señor de Lobo quiere sacarle con pases de tirón, da dos, y como el *morlaco* achucha y desparrama que es una bendición, *Lobito* no quiere molestarle más y ordena a un peón que le saque. Hecho esto, Lobo vuelve a la carga y administra dos pases de marca *extranjera*, y una vez que «Condeso» junta patas y manos, *Lobito* se perfila y dice a los del tendido 4: «A ver si se matan así los toros». Y marchando *pa alante*, cuarteá cuanto puede y agarra media estoca-

da. Después de correr un *ratito* por el anillo, intenta el descabello, y desde la barrera el *Sordo* ahonda el estoque y el toro dobla y *Lobito* respira.

La bronca que se ganó *Sordo* fué tan grande como justa. El Presidente le multó con 10 pesetas.

Murió un caballo,

*Lobito* tardó en su faena 18 minutos.

¡Que no me diviertol!

### SEGUNDO

«Cigüeño», jabonero sucio y tuerto del izquierdo.

Belmonte le saluda con tres ceñidas verónicas, enmendándose en las dos últimas y abriendo el compás porque el toro es más nervioso que una histérica y se revuelve con una ligereza asombrosa. El fenómeno administra una media verónica tan guapa y ceñidamente, que se lleva una ovación de órdago.

¡Marca exclusiva! ¡Vaya un tío!

El toraco toma dos varas y un refilón, y Villarreal manda cambiar el tercio, ganándose una bronca formidable, y escuchando unos cuantos epitetos *puramente clásicos*.

Sr. Villarreal: si no sabe presidir corridas, quédese en su casa, porque lo que hizo es verdaderamente escandaloso o acusador de una ignorancia más que supina.

*Pitín* y *Calderón* le obsequian con dos pares y medio, y el «Cigüeño» pasa a manos del fenómeno.

Expectación.

El nene de *Triana* torea por alto, de pecho y molinete sin perder un sólo momento la cara y bastante embarullado de tan cerca como está, y atiza media estocada un tanto caída por entrar con el brazo arqueado.

El toro salta al callejón y se mete donde guardan las cervezas, dando un susto morrocotudo al Sr. Bueno, un fotógrafo y el mozo de estoques, que tienen que esconderse entre unos palos.

Cuando vuelve al ruedo, Belmonte le torea, con la misma marca de pases, y da un pinchazo porque al ir a engendrar el viaje, el toro se le arrancó y no puede meter el brazo. Vuelve a la carga, y por fin atiza más de media estocada mejor que la anterior y el toro muere. (Silencio).

Los del «Club Belmontista Toledano» que están en el tendido 4, aplauden.

¡Hasta ahora no vemos al fenómeno!

Tardó en la faena 14 minutos.

### TERCERO

«Cabezón» Berrendo en cárdeno y cornigacho. Lalanda le torea por verónicas muy requetebién (Ovación). El toro que es manso toma tardeando y sin poder tres puyazos de *Agujetillas* y *Broncista*. Casares y *Torerito de Madrid* le adornan el morrillo con tres pares, sobresaliendo uno superior del primero (aplausos).

Lalanda se va a «Cabezón» y solo en tercios del 5 torea muy parado y mandando superiormente, por pases en redondo, por bajo, naturales, y da uno de

metete perfectamente ejecutado que cuando el concurso. Una vez que cuadra el pinchazo, Lalanda entra a matar desde el derecho dando un pinchazo superior, vuelve a pasar de muleta y por entrando más corto que la vez anterior, suelta media estocada un poco desahogada, por vaciar antes de lo debido no hallar a su debido tiempo el centro de reunión.

El toro se echa, le levanta el puntillero, y por fin vuelve al *acuesten* para *in* *reunión*. (Hay su correspondiente ovación a oreja).

#### CUARTO

Este berrendo en cárdeno, que se llama «Hocicón», es tuerto del derecho, y sale a la *cárcel* con más velocidades que un *HP*. En la *carrietera* se encuentra a *Arriero* y *Calero* y metiéndoles las *ruecas delanteras* les deja de refilón sin caídas, pues ambos quedaron sobre la arena. Vuelve ya formal a la carga y a los piqueros citados los acomete, dándole con estrépito, y volviendo a darles a pie, pues las *sardinias* que montaban pasaron a mejor vida.

Vaya un toro certero y... vaya un *tio* matando caballos!

Si le dejan a este tío de frente o de refilón no hay caballos en el mundo para «Hocicón».

*Cofre* coloca un par bastante desigual, *Sordo* medio muy bajo, repite *Cofre* en otro cayéndose un palo, y de esta suena el clarín y volvemos a tener una vez en funciones al *caballero* Lobo. Con un miedo cerval da a «Hocicón» tres pases, y entrando desde Egipto, echándose fuera de una manera descarada le meté un estocazo en el *chaleco* que daba con el veragüño, que hasta el presente ha sido el mejor toro, sin llegar a poder calificarle de «superior»; Lobo le palmas de una docena, y pitos de las demás docenas. Tardó cinco minutos.

#### QUINTO

«Alfilerero», es colorado, cornigacho brochado, y con menos tipo que sus hermanos.

Belmonte se abre de capa y obsequia al Duque con unas verónicas monumentales que el público ovaciona. El toro, que es manso y no sabe pegar, cumple sus varas tomando una archisuperior de *Arruga*. (Ovacionaza.) Calderón y *Pilín* arreglan a «Alfilerero» con tres pares y medio malos, Belmonte coge las armas y se dirige al tendido 4, y brinda al toro a varios socios del «Club Belmontista Toledano», diciendo lo siguiente:

«Brindo por el Club Belmontista Toledano, por Toledo, Sevilla y Triana. Hasta luego.»

El *fenómeno* se va al toro e inaugura la *fiesta* con un pase de pecho tan brutal, que deja a los espectadores sobrecogidos, seguida da un molinete ante los mismos

pitones, y otro de pecho piramidal, superior, magnífico.

¡Ahora sí que es fenómeno! ¡Ahora sí que es fenómeno!

¡El éter y el azahar se ha puesto a tres mil reales el gramo!

¡Fenómeno! ¡Fenómeno! ¡Fenómeno!

Con el estoque suelta un pinchazo malo y vuelve a liarse con el toro, ejecutando pases naturales, de pecho y molinete, tan perfectos, tan ceñidos, tan emocionantes, que el público, puesto de pie aplaude, a rabiarse, a este hombre tranquilo, sereno y temerario que ante los toros es la suprema enseñanza.

¡Fenómeno! ¡Fenómeno! ¡Fenómeno!

Al toro se le cae la baba de gusto. Y se echa el *asaor* a la cara y entrando no todo lo bien que debía, agarra media estocada en lo alto; como el toro no dobla, intenta descabellar y acierta al segundo golpe.

La ovación es indescriptible, se le concede la oreja, un espectador del 6 se baja al ruedo y le abraza. El «Club Belmontista» lo obsequia a su ídolo con una pitillera damasquinada, que ostenta el escudo de Toledo y una inscripción que dice: «9 de Octubre. Recuerdo del Club Belmontista Toledano».

¡Quedamos en que!... ¡Pues en que con la capa y la muleta es un fenómeno!

#### SEXTO

«Candilejo», berrendo en cárdeno y veletó.

Lalanda le torea por verónicas y gaoñeras, muy parado, muy fino y muy *gallista*, y el *consistorio* le ovaciona muy merecidamente.

¡Muy bien Martín, tú eres de los que tienen que llegar!

Por tres veces *lo catan* *Agujetillas* y el *Broncista*, y como el toro, además de buey, ni pega, ni empuja, no hay *derrumbamientos* que lamentar.

*Peluchó* y Casares le avían con tres pases, aceptable uno de ellos.

Lalanda después de brindar a uno que ocupa un barrera del tendido 5, se va en busca de «Candilejo» y derecho como un pararrayos torea por naturales, y de pecho, por bajo y de molinete, con alegría de torero fino y elegante, aunque ustedes crean lo contrario, por tener *dentro* un *matadorazo* de toros. (Aplausos y olés).

Martín, echándose fuera—¡caramba!—y arqueando el brazo agarra una estocada, asomando la punta del estoque ante la *faz pública*.

Vuelve a pasar de muleta, y en uno de los pases sale perseguido y hociado, tirándole al alto; al caer le recibe «Candilejo» y empuntándole le tira para arriba. La emoción y el sentimiento en el público es grande. El muchacho, sin mirarse la ropa, se encoragina y va en busca de los trastos, pero *Peluchó* a empellones se lo lleva a la enfermería. El público al ver que Martín corría bien, se tranquiliza.

Lobo—¡mala suerte!—coge estoque y muleta, y descompuesto da varios pases,

una estocada mala, media ídem, un pinchazo, otro, otro, recibiendo un aviso.

Sigue Lobo aún más descompuesto y pincha, y pincha sin cesar, hasta dejar al toro hecho una criba. Por fin recibe el tercer aviso y salen los cabestros dando unas vueltas por la plaza. «Candilejo» no se va con ellos y dirigiendo sus ojos al *caballero* Lobo que está unos metros alejado de él se tumba y muere de vergüenza.

¡Belmonte en su segundo!

¡Fenómeno! ¡Fenómeno! Fenómeno!

Purito de Brea.

Al terminar la corrida recogimos en la enfermería el siguiente parte:

«Durante la lidia del sexto toro ha ingresado en esta enfermería el diestro Martín Lalanda, con un puntazo en la región glútea de abajo a arriba y de dentro a afuera, interesando la piel y tejido blando. Pronóstico leve. Dicho puntazo le impide continuar la lidia».—*Angel Moreno*.

## Academia Preparatoria para Carreras Militares

Dirección de la correspondencia:

D. CARLOS GUERRA ZAGALA

Comandante de Infantería,

ex profesor de la Academia del Arma.

Competente Profesorado militar y civil.

Alumnos internos, medio pensionistas

y externos.

Bachillerato militar.

Ave María, 2 y 2 dupdo.—Toledo.

## MUNICIPALIDADES

Sesión del 8 de Octubre de 1913.

Preside el Alcalde Sr. Ledesma y asisten diez señores Concejales.

Aprobada que fué el acta de la anterior sesión, se puso a discusión el informe de la Comisión de Hacienda, que se dejó para estudio de los señores Concejales en la sesión pasada, proponiendo la emisión

de Deuda amortizable con destino a la traída de aguas de Burguillos.

El Sr. Muro no cree necesario la emisión del empréstito porque, según él, el Ayuntamiento tiene medios para llevarlo a cabo, pues en el presupuesto próximo, dice: se suprimirán algunas partidas que ya no hay necesidad de consignarlas, como ocurre con las obras del Mercado, teatro, etc.

El Sr. Ortiz, Presidente de la Comisión rebate los argumentos del Sr. Muro, por creer que no son suficiente las cantidades, que suprimen para poder atender las obras que se tengan que hacer para la traída de aguas, pues quedarían muchos servicios muy reducidos.

Hace observar también que dentro de dos años habrá terminado el contrato de Consumos y, por lo tanto, el ingreso de dicho impuesto que se destina también para dichas obras.

El Sr. Moraleda elogia el buen deseo del Sr. Muro, aunque dice que le convienen sus argumentos, y se muestra, por lo tanto, conforme con lo propuesto por la Comisión. Cree que en las condiciones que propone el Sr. Muro no habría contratista que se quedara con las obras.

El Sr. Muro insiste en sus manifestaciones, corrigiéndolas y aumentándolas.

Niega el *significado* de insignificantes con que ha *bautizado* el Sr. Ortiz a las partidas enumeradas por él, pues dice no pueden ser más importantes, cuyo total asciende a 130.000 pesetas.

Refuta también lo dicho por el señor Moraleda.

El Sr. Ortiz vuelve a hacer uso de la palabra e insiste que realizando el proyecto sin empréstito quedarían sin atender los servicios.

Compara los presupuestos anterior con el actual, para deducir que ahora son menos los ingresos, y para demostrar a su vez lo fundado de su tesis.

Los Sres. Muro y Moraleda rectifican nuevamente manteniéndose en sus puntos de vista.

Después intervinieron la presidencia y nuevamente los señores que anteriormente habían pedido la palabra, y por fin es aprobado el informe de la Comisión.

Acto seguido, el cronista se retira para descansar de su labor informativa.

Fray Clarines.



## NOTICIAS

Para nuestro particular amigo el Oficial de Pósitos de esta provincia y Director que fué de este semanario, D. Justo González Navarro, ha sido pedida, en Valladolid, la mano de la bellísima Srta. Pura Guzmán Cubas.

Reciba nuestra enhorabuena.



Felicitemos a D. Félix Ledesma por la honrosa condecoración que ha tenido a bien concederle, en su reciente visita, el ilustre Presidente de la República francesa, Mr. Poincaré.



El próximo domingo, día 12, contraerá matrimonio nuestro particular amigo don Pedro Beviá con la bellísima y encantadora Srta. Consuelo Díaz.

Muchas felicidades deseamos a los futuros contrayentes.



Hemos tenido el gusto saludar en esta, de paso para Madrid, a donde ha sido destinado al Regimiento del Rey, a nuestro querido amigo y paisano el joven Oficial D. Benigno González Pérez.



Nuestro estimado amigo D. Luis San Román, ha salido para Madrid con objeto de continuar sus estudios en aquella Universidad.

Le deseamos muchos éxitos.



Damos las gracias al Sr. Gobernador civil, al Jefe superior de Seguridad señor Méndez Alanís, y a todos cuantos nos han facilitado en los pasados días, y muy especialmente con motivo del viaje de S. M. el Rey y Mr. Poincaré, el ejercicio de nuestros deberes profesionales.

Hacemos extensivo nuestro agradecimiento a los Sres. Oficiales de Ingenieros que mandaban la Sección de automóviles del Centro Electrotécnico.



Hemos tenido el gusto de saludar en ésta, a nuestro estimado paisano y colaborador D. José Manuel Santos (Verde y Oro).



S. M. el Rey concedió a los señores Alumnos de Infantería, vacaciones hasta el domingo próximo, con motivo de su viaje.



Durante los días 9 y 10, de tres a seis de la tarde, será permitida la entrada en las dependencias de la Academia de Infantería, últimamente visitadas por el Rey y M. Poincaré.



El exceso de original no nos permite en el presente número ocuparnos de la Semana Agrícola, lo haremos en el próximo.



Desde el próximo número empezaremos a publicar una crónica madrileña, de nuestro corresponsal en aquella capital, Honorio Fernández.

TEJIDOS, PAQUETERÍA,

GENEROS DE PUNTO

Y CALZADO

Aureliano Huertas.

Antiguo dependiente de Azuela.

Calle Nueva, núms. 4 y 6.

¡¡GRAN ACONTECIMIENTO!!

Mañana sábado abrirá al público sus puertas el nuevo Establecimiento de Tejidos, Paquetería, Géneros de Punto y Calzado, donde encontrarán gran variedad de géneros, a precios increíbles, formas elegantes y finas en calzado.

Lanas para vestidos de señora, de alta novedad, en ocho pesetas corte de vestido.

Corsés formas elegantes y de superior calidad, más baratas que ninguna otra casa.

Para caballeros, trajes de rico estambre, desde diez pesetas los tres metros.

¿Dónde encontraréis tantas gangas? En la calle Nueva, 4 y 6, CASA DE HUERTAS, que es la tienda de moda, y en la que el público encontrará de lo bueno a lo mejor.

¡¡Ya lo sabéis, Nueva, 4 y 6!!

CHOCOLATES, CAFES, TES, TAPIOCAS  
**COMPañIA COLONIAL**

Depósito general: Mayor, 18.—MADRID  
 GRANDES FÁBRICAS MOVIDAS A VAPOR EN PINTO

EXQUISITOS CHORIZOS DE CANDELARIO

**CASA BAYO**

LOCODOVER, 45 Y COMERCIO, 19.—TOLEDO  
 TELÉFONO 98

Este antiguo y acreditado establecimiento posee casa en CANDELARIO, y por lo tanto, es la única en la localidad que puede ofrecer con seguridad el FAMOSO CHORIZO, habiendo recibido estos días importantes remesas, que ofrece a 150, 275, 350 y 5 pesetas docena. La clase toda es la misma, no varía nada más que el tamaño.

**JUAN GONJAR**

Despacho de leche de vacas y de cabras.

MARTÍN GAMERO, 18

A 20 céntimos el medio litro.  
 Se sirve á domicilio.

Mariano Rosell y Compañía.

— SASTRE —  
 Comercio, Cuatro Calles y Gorderías, 2.

TOLEDO

Uniformes civiles y militares.  
 Trajes de paisano.

PERAS DE GOMA — JERINGAS PRAVAZ  
 Farmacia de Santos, Plata, 23

**EL COMERCIANTE DE VENTAS AL POR MENOR**

que usa el antiguo y fracasado sistema de Cajón Abierto, pierde aproximadamente **POR DÍA Y DEPENDIENTE:**

	Ptas.	Cts.
Por no obligar dicho sistema á contar bien el dinero de ventas, cambios y vueltas, puesto que aunque lo hagan mal no se sabe.....		50
Por no poder siempre anotar seguidamente lo vendido á crédito.....		25
Por dejar de abonar importes recibidos á cuenta.....		25
Por no anotar todas las salidas de caja (pues el sistema no obliga).....		25
Por no saber cuánto vende cada empleado, quién se equivoca y toma moneda falsa.....		25
Por otras causas que nacen de tener el dinero recaudado sin contar.....		50
<b>TOTAL</b> al día.....		2
al año.....		700
10 años.....		7.000

Por la mitad se adquiere hoy la Registradora Nacional más perfeccionada para un comercio de cuatro empleados, con la que pueden evitarse las pérdidas expuestas y obtener, por tanto, una ganancia en diez años de pesetas ¡24.500!

Detalles gratis: Cajas Registradoras National.—Madrid, Preciados, 11,  
 ó su agente I. FERRERO.—La Mata (Toledo).

¡COMERCIANTE! ¡PENSAD!

**Caramelos "PUM"**

SANTIAGO CAMARASA

Calle de Núñez de Arce, núm. 12

TOLEDO

ÉXITO GRANDIOSO DE LA ENSEÑANZA TÉCNICA

1.700 ALUMNOS.

Internacional Institución Electrotécnica.

Escuela especial libre de Ingenieros electricistas, Ingenieros Mecánicos, á ingenieros Mecánicos-electricistas, fundada en el año 1903.

Sistema de enseñanza por correspondencia con patente de invención núm. 41.447.

Diploma de honor y Medalla de Oro en la Exposición Regional Valenciana, y de Plata en la Internacional de Buenos Aires.

Este sistema no obliga al alumno á cambiar de residencia, siendo compatible con sus habituales ocupaciones, adquiriendo mediante él tan sólidos conocimientos, que han obtenido brillantes colocaciones los numerosos Ingenieros que han seguido sus cursos.—Extensas prácticas de Topografía, Hidráulica, Mecánica y Electricidad, con el material más completo y moderno.—Numeroso y docto profesorado.—Para informes, dirigirse á D. Arturo Martín, Ingeniero y Teniente Coronel de Artillería, Director de la Internacional Institución Electrotécnica, Peris y Valero, letras M. G., Valencia (España).

# RAMON CORRALES

## MECÁNICO

A su distinguida clientela, hace saber que la casa de alquiler de bicicletas establecida en la calle Real del Arrabal núm. 28, pasa a la de Gironas, núm. 7, por reformas de local, siguiendo en iguales condiciones tanto el alquiler, como las reparaciones en las mismas.

## RED TELEFÓNICA DE TOLEDO

### ADMINISTRACION

La utilidad del teléfono está demostrada por el creciente desarrollo de tan importante servicio, aun en pequeñas poblaciones que ya cuentan con tan beneficioso invento.—La RED TELEFÓNICA DE TOLEDO, ya veterana por sus años de servicio, es sin duda la más económica y la que más facilidades ofrece para el abono. Un real diario, ó sean 7,50 pesetas de cuota mensual, instalación gratuita, sin exigir cantidad alguna como garantía de los aparatos, ni dinero en depósito para hacer uso de los servicios auxiliares que son: conferencias urbanas, conferencias interurbanas, telegramas, telefonemas, sin contar los excelentes servicios que en todos los órdenes de la vida supone la rápida comunicación y propaganda cada cual de sus asuntos ó negocios.—Creemos no haya red en España que resulte tan barata.



MADRID-1907  
PREMIO DE MERITO

ZARAGOZA 1908  
GRAN PREMIO

VALENCIA-1909  
GRAN PREMIO DE HONOR

**PLANCHADO CON BRILLO**  
al alcance de todos  
**ALMIDON BRILLANTE MARCA EL LEON**  
que se vende en PASTILLAS en todas partes.

ULTRAMARINOS FINOS

Y

FRUTERÍA

DE

## DIONISIO ROJAS

1, Solarejo, 1

### TOLEDO

BRAGUEROS DE

TODAS CLASES

FARMACIA DE SANTOS, PLATA, 28

# Hotel Imperial. - - Toledo.

CUESTA DEL ALCAZAR, NÚM. 7

Propietario: Guillermo López.

Coche á todos los trenes. Servicio esmerado. Restaurant. Teléfono 8.

CUPÓN

para el regalo próximo.

Núm. 6.

Toledo 10 Octubre de 1913.

## CARNICERÍA MODERNA

# HIJO DE MATEO LÓPEZ

Martín Gamero, 7. - Toledo.